

„Aki nem ismer idegen nyelveket  
semmit sem tud a sajátjáról.”  
Goethe

„Wer fremde Sprachen nicht kennt,  
weiß von der Eigenen nichts.”  
Goethe

ELBE Puttkamer-Szathmáry Többnyelvű Képzési és Kulturális Közhasznú Alapítvány

## Közhasznú Jelentés

2011

Szivárvány Óvoda  
Regenbogen Kindergarten  
Cuvarnica Duga

Mi történt 2011-ben

### Heti foglalkozásaink

Napi többnyelvű foglalkozásaink 7.30-16 óráig tartanak a Többnyelvű Hagyományőrző Programban leírtak alapján.

Délelőttönként német-magyar kétnyelvű foglalkozásokat tartunk 60-40%-ban a német nyelv javára. Délutánonként kétszer egy héten horvát nyelven, kétszer magyar, és egyszer egy héten német nyelven foglalkoznak az erre specializálódott óvónők a gyermekekkel. A délutáni német nyelvi foglalkozás a Goethe Intézet Hans Hase nevezetű óvodai világprogramjára épül. Reggelente kétszer egy héten a számítógépes Schlaumäuse program „anyanyelvű egerei”, beszélgetnek a gyermekekkel óvónői kísérettel.

A mindennapos mozgásfoglalkozások egyszer egy heti testnevelés foglalkozással egészülnek ki.

A rend-és rendszer nevelésre a Montessori pedagógiából alkalmazunk játékokat.

A munkajellegű tevékenységek is megjelennek a kerti tartózkodások alatt-palánta ültetés, növények ápolása, lenyírt fű össze gereblyézése stb.

### Óvónők-gyermeklétszám

Az év első felében a gyermeklétszám 7-8 fő, nem érte el az óvoda fenntartásához szükséges létszámot. Jöttek, mentek a gyermekek, amit jogilag meg kell oldani. Külső alapítványi plusz támogatásra volt szükség. 2011 szeptemberétől teljes létszámmal működünk 15+1 vendéggyerek Németországból, aki nincs nálunk folyamatosan.

A gyermekek 60%. a 3 éves, ami hosszú beszoktatási időt vett igénybe, s ez meghatározta a foglalkozás tartalmát, minőségét.

A dajka kedves, türelmes segítője, támogatója volt ennek az időszaknak.

Landberger Zsuzsa magyar nyelvet képviselő óvónő 2010-es év végi hirtelen távozását a beugró Jerebné Fekete Eszter vette át. Landberger Zsuzsa szakmai munkája, támogatás ellenére sem volt kielégítő. A kuratórium rendkívüli felmondás mellett döntött, amikor is kiderült, hogy terhes- amiből bírósági ügy lett.

Jerebné Fekete Eszter az év végén júliusban elbúcsúzott tőlünk. Hírdetés segítségével találtunk Nagy Tamásnéra. Nagy Tamásné Hajdúböszörményből jött és 2011 szeptemberében elkezdte egymást megismerni. Jelenleg 2012 július 15-ig határozott idejű szerződése van. Az ő feladata - így szólt a hírdetés is - a magyar népi kultúra, népi gyermekjátékok, néptánc-zene, hagyományőrzés ápolása továbbítása. Jelenleg a közoktatás vezetői szakvizsgára való felkészítő szaktanfolyamot végzi, így időnként péntekenként hiányzik.

Büki Éva folyamatos kutatómunkájának eredménye, hogy mindig újabb foglalkozási módszertant fedez fel a német nyelv közvetítésére. Nyugodt, türelmes, szeretettel veszi körül a csoportot és így meghatározó szerepe van óvodánk légkörének kialakításában.

### **Az évgyűrű adta ünnepeink**

Vízkereszt, farsang, Anyák napja, tavaszváró ünnep, húsvét, majális pünkösd, Gyermeknap, új kenyér-termény ünnep, szüret, népmese világnapja, Márton nap, Mikulás, Advent-karácsonyra készülés. Születésnapok.

A környezeti nevelés ünnepei: víz napja, föld napja, madarak napja.

### **További aktivitások**

Látogatások: a Nyugat-Magyarországi Egyetem Vadgazda Tanszékén ahol a környék erdei állatait, vízi madarait, állatok nyomait csodálhatták meg a gyermekek. Lovagolni voltak kétszer. Látogatást tettünk a Fraknoi várban és voltunk a Gryllus Koncerten.

Nyílt napot szerveztünk a következő generáció érdeklődő szüleinek. Rendszeres Szülői Fórumainkon folyamatos dialógusban vagyunk a szülőkkel amit személyes beszélgetésekkel egészítünk ki fogadó óráinkon. Meghívott előadónk Pajrics Mariann pszichológus asszony előadást tartott a mese fontosságáról és hatásáról.

Évente megvizsgálja egy fogorvos, egy gyermekorvos, egy logopédus a gyerekeket és rendszeresen ellenőrzi egészségüket a védőnő.

Minden évben eljön a fényképész és csoportos ill. egyéni felvételekkel örökíti meg az óvodásainkat.

Rendszeres kirándulásokkal a környező erdőbe egészítjük ki a foglalkozásokat.

Egy volt szülő Somos Krisztina támogató segítségével plakát készült az ELBE Alapítvány tevékenységeiről és a Szivárvány Óvodáról. Szeptemberig a soproni strandon a gyermek medence mellett lett felállítva és utána kisebb módosítással az uszodában egy központi helyen látható.

Honlapunkat folyamatosan frissítjük Taschnerné Németh Dóra anyuka és kuratóriumi tag segítségével.

Nemzetközi kapcsolatok: Meglátogattuk a Wiener –Neustadti partner óvodánkat, akik viszontlátogattak minket és egy kellemes közös délelőttöt töltöttünk el.

### **Továbbképzés-Óvónők**

Az óvónők rendszeres továbbképzése kíséri a foglalkozásainkat határon innen és határon túl.

Látogatás Wiener –Neustadtban-a partner óvoda módszerének tanulmányozása céljából.

Vonal Kft. kopházi gyermekcsoportjának Tihanyi Lillának egyedi foglalkozási módszertanát -az óvodás kor előtt- tanulmányoztuk és cseréltük ki tapasztalatainkat.

Kleihöfleiben meglátogattunk egy Montessori óvodát, és Büki Éva részt vett egy későbbi továbbképzésen. Vilma Hegedűs Montessori foglalkozást tartott gyermekeinknek német nyelven, (magyarul nem is tud) amit óriási lelkesedéssel fogadtak és mindent értettek.

Puttkamer Emőke továbbképzést tartott az óvoda Többnyelvű Hagyományörző Programjának módszertanáról.

## **Az óvoda helyiségei és a kertje**

Az óvoda helyiségének padlózatát a nyári szünetben felcsiszoltattuk, leolajozták ill.viaszolták- az egészséges életmód egyik megvalósításaként.

Kitisztítottuk a cserépkályhát.

Kifestettük az irodát és az előszobát, valamint kijavítottuk a csoportszobában a hibákat a falon.

A kerti játékokat újra festettük. Kis kerti házikó épült ahová el lehet bújni. A kuka köré is épült egy házikó és még egy komposztáló.

Könyvtárunkat bővítettük, új játékokat vásároltunk. Az irodában sajnos a nyári munkálatok ideje alatt ellopták a számítógépet összes tartozékával és a benne levő feljegyzésekkel.

Sopron, 2011-01-23

A közhasznú jelentést a kuratórium 2012/1 határozatával elfogadta

## Közhasznúsági jelentés

ELBE Puttkamer Szathmáry Többnyelvű Képzési és Kulturális Közhasznú Alapítvány

2011. január 01. - 2011. december 31.

### Bevétel

MÁK 3.246.000 Ft	Alapítványi támogatás. 4. 790 500	<b>Összesen: 8 198 105</b>
------------------	-----------------------------------	----------------------------

### Kiadások

Óvónők-Munkatársak : 5 257 270 Ft

Rezsi 996 097

Egyéb 1 237 318 –biztosítás könyvelő, lakbér, utazások, helyettesítés  
kertész,évközi javítások

Dologi kiadások 232 025 – orvosi vizsg. számítógép/monitor,plakát.tisztítószer

Javítások 475 400

**Összesen: 8 198 105**

Köszönjük a támogatásokat!